

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 50 (1988)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schiebetore

für den

Eigenbau

Verlangen Sie Unterlagen



LBA Brugg
Laurstr. 10
5200 Brugg

Tel. 056/41 67 55

Infolge Betriebs-
umstellung zu verkaufen

MIG-Schutzgas- Schweissanlagen

25–300 A teils
Schweizer-Fabr. mit
Garantie, zum halben
Preis

u.a. Kompressoren,
Plasma-Schneidgeräte,
Hochdruckreiniger
Kärcher HD 100 SEI,
Drehbänke usw.

Tel. 045 - 71 22 21 bis
20.00 Uhr.

konkurrenzlos!

BLACHEN nur Fr. 13.– pro m²

Marke «Scanplan» aus Finnland. Schwere Ia Qualität, m²-Gewicht 550 g. Polyestergewebe, beidseitig mit PVC beschichtet. Fertig konfektioniert: ringsum gesäumt und verschweisst, mit rostfreien Ösen im Abstand von ca. 1 m versehen. Temperaturbeständigkeit –35° bis +70° C. Viele gängige Größen ab Lager lieferbar, Farbe grün.

Liquidations-Blachen à Fr. 10.– pro m²

Qualität wie oben, aber bedruckt mit «ATC». Größen: 4 x 5 m, Fr. 200.–; 4 x 6 m, Fr. 240.– solange Vorrat. Konditionen: netto Kassa ab Lager.

TEX-PART-VERSAND, Müller & Co., Postfach 11, 9326 Horn
Telefon 071 - 41 30 44

Zu verkaufen

komplette Maisaus-
rüstung MS 520
Strohhäcksler MS 520
plus verschiedene
Ersatzteile zu MS 520
Tel. 037 - 43 11 75

Vorsicht beim Mitführen von Personen:

- nur auf vorgesehenen Sitzen
- nur Betriebsangehörige
- besondere Aufmerksamkeit Kindern gegenüber



**Das bewährte Schweizer
Pressengarn
Von der AROVA Schaffhausen**

Die Orientierung an der Zukunft*



RENAULT und ALLAMAND: Seit über 30 Jahren Partner.

* mit hohem Komfort

* attraktiven Preisen

* komplettem Programm

* und brillanter Technik.

ADRA/2311

Verlangen Sie Ihre Netto-Offerte beim

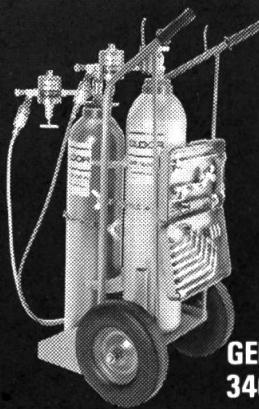
RENAULT
Landtechnik

Generalimporteur für die Schweiz
Allamand
1110 Morges, Telefon 021-801 41 21
oder der RENAULT-Vertretung in Ihrer Nähe.

GLOOR

Das Markenzeichen für Ihr Autogen-Schweissgerät

Die ideale Schweissanlage für den fortschrittlichen Landwirt.



Wir liefern **nach Mass**
das Richtige für Ihren
Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben
erhalten Sie gratis durch
Einsenden des Coupon an:

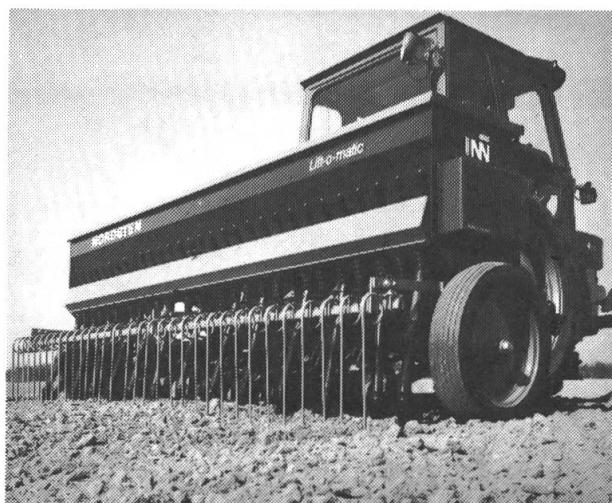
**GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk,
3400 Burgdorf; Tel. 034 22 29 01**

103

Name: _____

Adresse: _____

NORDSTEN INN
Lift-o-matic Sämaschinen



Eine der meistgekauften! Bewährte Automatik.
Vollausrustung im Grundpreis inbegriffen. Elektronische Särad-Stop-Fahrgassenschaltung.

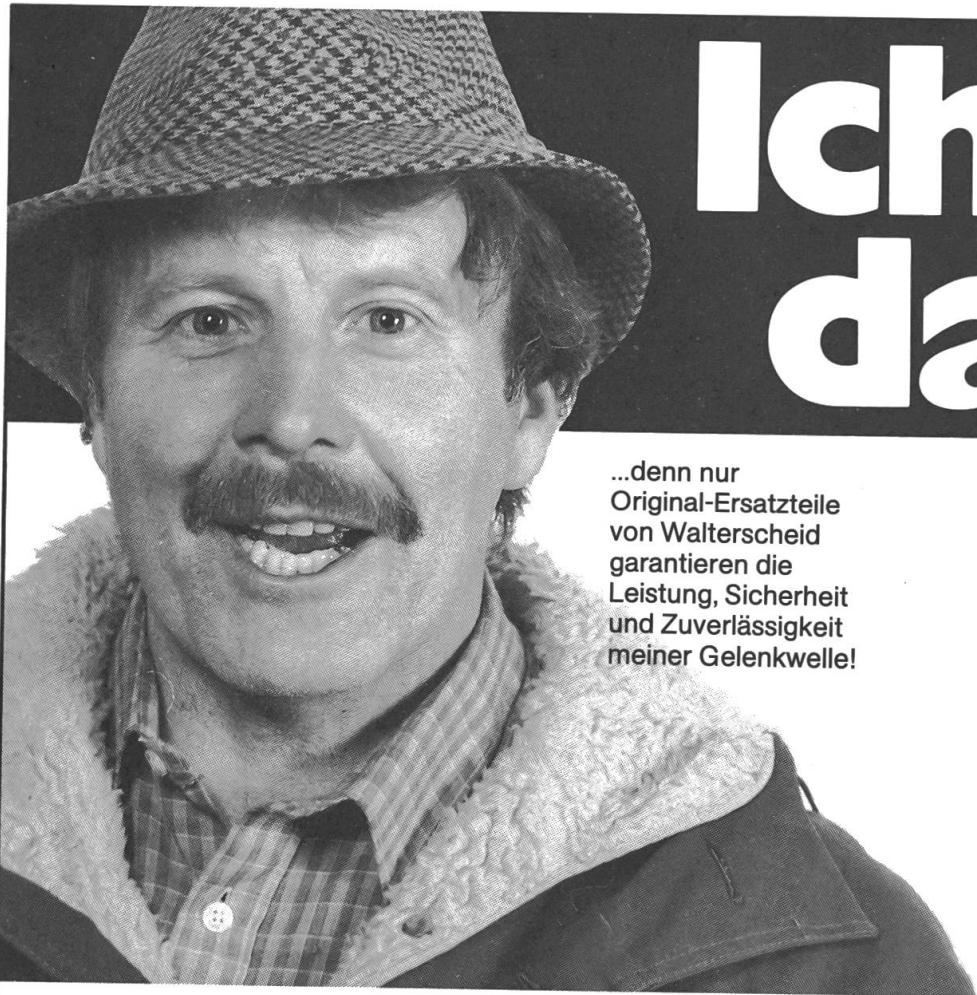


GRIESSER Maschinen AG

8451 Kleinandelfingen 1ZH

Tel. 052-41 11 22

Ich bleib dabei!



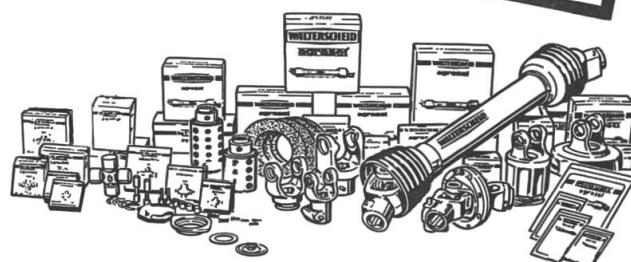
...denn nur Original-Ersatzteile von Walterscheid garantieren die Leistung, Sicherheit und Zuverlässigkeit meiner Gelenkwelle!



Walterscheid-Technologie setzt den Maßstab.

WALTERSCHEID

Paul Forrer AG Aargauerstrasse 250
8048 Zürich, Tel. 01 / 432 39 33





1-Achs-Dreiseitenkipper

Brückenwagen Typ Schweiz

2-Achs-Dreiseitenkipper
Tandem-Dreiseitenkipper



Sonderangebot

Einachs-Dreiseitenkipper
Brücke 4 x 2 x 1 m
Pendelw. links und rechts, Fr. 6000.-

LELY-Kreiseleggen

Morre-Kreiselegge mit Wechselgetriebe 2,5 m, Fr. 5600.-, lieferbar 2,5 m bis 4 m, sowie Kreiseleggen mit Schichtengrubber und Packerwalzen.



Heuerntemaschinen

PZ-Rotormäher sowie übriges PZ-Heuerntemaschinenprogramm zu Bürgi's Tiefpreisen.

Fahr-Heuerntemaschinen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreismäher, Einmalige Nettopreise.

Mistzetter: Multi-Bergmistzetter 1+2 B 32 T, B 36 T, Hochlader B 38, B 45, B 55, B 65 mit Schneckenwalzen.

Heckschaufel, 2 m, Fr. 980.-, an Traktor



Ladewagen

sowie übriges Mengele-Programm zu Bürgi-Preisen.

Vicon-Pendelstreuer • Arbeitsbreite 6-15 m
Neuero-Dosier-Vollautomat und Multi-Vitesse-Vollautomat
unübertroffen in technischer Perfektion und Bürgi's Nettopreisen.

LELY-Hackstriegel

Unkrautbekämpfung ohne Umweltbelastung! Ein ideales Gerät zur mechanischen Unkrautbekämpfung, aber auch zur Krustenbrechung von verschlämmten Böden ebenso einsetzbar wie zum Eineggen von Saatgut. 4,5+6 m Arbeitsbreite. (Tiefpreise)



Vakuumfässer

Einachsig
kompl. betriebsbereit.
2800 Liter Fr. 7230.-
3000 Liter Fr. 7480.-
4000 Liter Fr. 8480.-
5000 Liter Fr. 9990.-



Kombi-Vakuumfässer mit leistungsfähigem Kompressor und Kreiselhochdruckpumpe, höhenverstellbarem Hochdruckseitenverteiler, zu Bürgi-Preisen. Einachsig + Tandem

Bürgi, Landmaschinen AG
8547 Gachnang, Telefon 054 - 55 21 81



KÄRCHER Hochdruckreiniger

mit Garantie vom autorisierten Vertrags-Partner.

Erfolg seit über 15 Jahren in **Beratung -**

Verkauf + Service

Immer preiswerte Occasionen ab Fr. 500.-.
Erwin Kessler, 6048 Horw, Tel. 041-47 19 27
(Bürozeit)

Kredite für Landwirte

rasch
diskret

zu günstigen Bedingungen
Telefonieren oder schreiben Sie



Krefina Bank AG
St.Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071/23 23 85

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

427-09

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Zu verkaufen
1 Occ. Gabelstapler,
1500 kg, 3,5 m Hub, revidiert,
günstig,
054 - 53 22 45

ADRA/2391



Verkauf im Fachhandel.

Zu verkaufen
zu sehr günstigen Preisen
mit 1 Jahr Garantie und
kompl. Montage auf Ihrem
Hof

1 MWB Silo	30 m ³
3,0 m Ø	
1 Lanker Silo	50 m ³
3,0 m Ø	
1 Rotaver Silo	55 m ³
3,0 m Ø	
1 Huber Silo	60 m ³
3,0 m Ø UV-behandelt	
1 Huber Silo	70 m ³
3,0 m Ø UV-behandelt	
1 Rotaver Silo	75 m ³
3,5 m Ø	
1 Huber Silo	100 m ³
3,5 m Ø UV-behandelt	

Fragen Sie unverbindlich an, wir geben Ihnen gerne Auskunft, auch über andere Silogrößen.
**Ruedi Stalder, VB,
Wiretswil**
Tel. 031 - 87 04 29

Für unsere gut eingeführten Produkte suchen wir einen

Aussendienstmitarbeiter

Wir erwarten:

- Erfahrung im Verkauf von Landmaschinen und evtl. von Traktoren
- Initiative, Ausdauer, sicheres Auftreten
- Gute Kenntnisse der Landwirtschaft
- Alter mindestens 25

Wir bieten:

- Bereits gut eingeführte Produkte, teilweise eigene Fertigung und Importe
- Lückenloses Programm
- Gute Verkaufsunterstützung durch Werbung
- Leistungsgerechtes Fixum mit guter Provision

Das Verkaufsgebiet umfasst einen Teil vom Kanton Zürich, Aargau und Thurgau.

Eintritt: so rasch als möglich

Volle Diskretion ist zugesichert.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit einem kurzen, handschriftlichen Lebenslauf und mit den nötigen Unterlagen an:

f.kolb ag
8424 Embrach Landmaschinen
Tel. 01 865 02 25

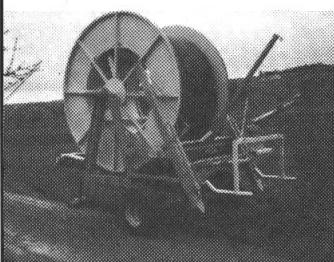
Gelegenheit

Neuer Kreiselheuer
«Fahr» 2,52 DN Hydro,
Ballon-Bereifung,
Fr. 6000.–
Neues Heckmähwerk
«Busattis» BM 1205 mit
hydr. Aufzug, AB 2,4 m,
Fr. 4700.–
Gebr. W. und O. Stoll,
8217 Wilchingen
Tel. 053 - 6 22 34

Zu verkaufen

Traktor John-Deere 1120, Jg. 73, 50 PS, 4800 Std.
Traktor Bührer 465, sehr guter Zustand
Traktor John-Deere 1140, 56 PS
1 Mähaufbereiter PZ Falazet 185
1 Zweischarpflug Althaus Nonstop
1 Güllepumpe Schweizer Zwilling 15 PS
1 Radialheubelüftung Wild 10 PS für 90 m² Heustockfläche
1 Radialheubelüftung Lanker 10 PS für 70 m² Heustockfläche
1 Motormäher Rapid 505
1 Ladewagen AGRAR LW 25
1 Bodenhacke 4 PS
Motorsägen Husqvarna
Cornel Schuler, Landmaschinen, Weidstr. 1, 6331 Hünenberg,
Tel. 042 - 36 45 40

**Nicht neu ...
... sondern ständig verbessert!**



Dies macht den Hydromat zu einem Spitzenprodukt für Gülle und Wasser. Vergleichen Sie Ausrüstung mit Preis.

- hydraulischer Einzug sowie Stativheber
- verschiedene Ausführungen
- Zapfwellendurchtrieb für Pumpenanschluss

Günstig liefern wir auch Druckrohre und sämtliche Armaturen für Güllebodenleitungen sowie Schläuche und Pumpen.

Strebel AG, Maschinen, 5624 Waldhäusern
Telefon 057/22 22 70 oder 057/22 96 16

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.–. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

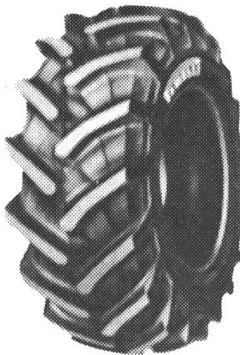
Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.–. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



Tiefpreis- AKTION

Dank Grosseinkauf auf

PIRELLI
absolute Tiefstpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an – Sie werden überrascht sein!

PIRELLI
Gratis Versand
ganze Schweiz

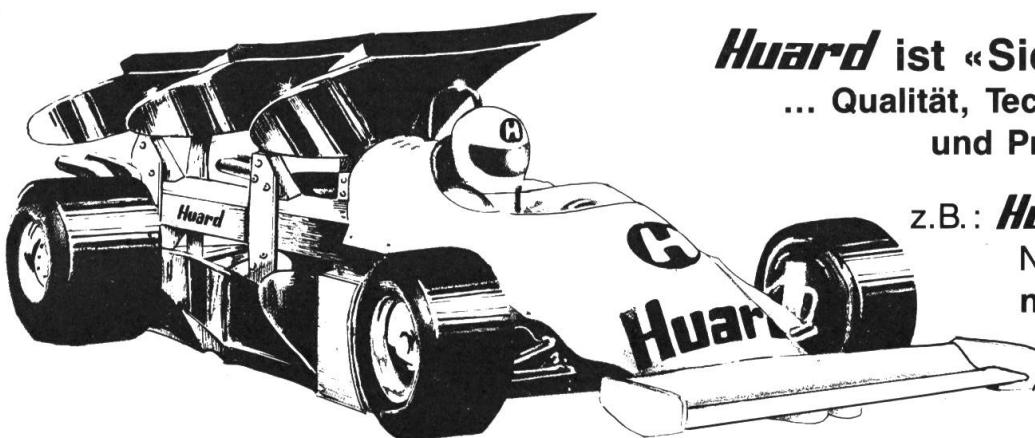
Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause!

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Über 1 Million Landwirte haben schon entschieden:

Huard



Huard ist «Sieger» weil...
... Qualität, Technik, Modelle
und Preise stimmen

z.B. : **Huard** 3-Schar
Non-Stop 1,5 m
nur Fr. 9500.–

Neu: Kompakt-Rautenpflüge, jetzt leichter.

Vertrauen auch Sie auf **Huard**, 1 Million Landwirte kennen und geniessen bereits die «Sieger»-Vorteile.

Gerne erteilen wir weitere Auskünfte – Ihre **Huard**-Händler

Import: **Saillat + cie**

1252 MEINIER/GE — 022/50 24 24

REGIONALE HANDELSVERTRETER: KAISER Aug. 8500 Frauenfeld/TG. (054) 21 29 40 STOLL W. + O. 8217 Wilchingen/SH. (053) 6 22 34
BRÜLSAUER J. 9451 Eichberg/SG. (071) 75 36 26 Gebr. TSCHIEMER 3186 Düdingen/FR. (037) 43 12 65
GERBER R.W. 5630 Muri/AG. (057) 44 11 33 SCHAFFNER H. 4702 Oensingen/SO. (062) 76 22 85 HOFER & CO. 3127 Mühlenthurnen/BE. (031) 80 22 44

Exakteres und wirtschaftlicheres Spritzen



Tachometer TT 84 / TDZ 87 Spraycontrol HT85
misst Geschwindigkeit und misst alle Spritzdaten sowie
Distanz oder Geschwindigkeit und Fläche



AGROELEC AG, R. Zuber
8477 Oberstammheim
Telefon 054 - 45 14 77



Zu verkaufen
**Heubelüftungs-
Rostfelder**

1,5 m², ab Fr. 18.90.

Spanplatten

Sägerei Schäfer
Kappelen
3362 Wynigen

Tel. 034/55 15 15

Vertrieb Ostschweiz:

P. Amacher
8114 Dänikon

Tel. 01/844 19 07 (79-4251)

Spitzenqualität zu Tiefst-
preisen dank Direktverkauf

**MIG-Schutzgas-
Schweissanlagen**

für jeden Bedarf, SEV-geprüft, 2
Jahre Garantie, stets günstige
Vorführmod. u. Occ. am Lager

STADELmann

Maschinen AG 6247 Schötz
Tel. 045 71 22 21 bis 20.00 Uhr

Zu verkaufen

MAG -Motoren

für:

- **Rapid** 101, 201, Rex, 303, 403, 505, 606, U 9, Spez. S, Super 60 und Standard.
- **Bucher** K 2, K 3, K 4, K 5, M 50, M 100, M 150, M 200, M 300, M 500, M 600, M 700.
- **Aebi** AM 7, 8, 10, 15, 16, 40, 52, 53, 57, 60, 70, 75, 80, 90 und Heuwiesel.
- **Schilter** Transporter und Motrac, Bure-König/Heuraupen, Pöttinger und Reform, Vogel + Noot.
- **Aecherli**-Motormäher.

Alle Motoren sind total revidiert und werden mit 1 Jahr Garantie abgegeben.

Bernhard Jehle AG

Zylinderschleifwerk

Hauptstrasse 4

5262 Frick

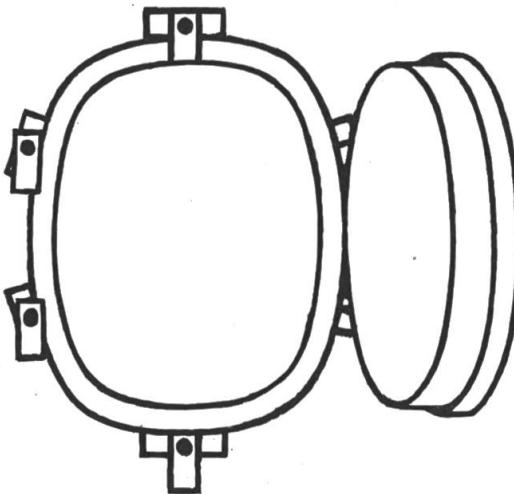
Telefon 064 - 61 45 45-46
Privat 064 - 61 38 17

ROTAVER-SILO

mit neuem Aussenluken- Schnellverschluss!

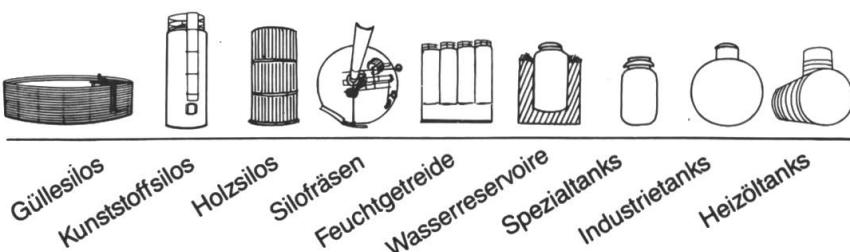
- einfache Einhand bedienung
- alle Lukenteile aus nichtrostendem Material
- Verschlussteile fest mit der Luke verbunden und gesichert. Keine herumliegenden Teile.
- absolut dicht

Verlangen Sie weitere Unterlagen



**ROTA
VER**

ROTAVER AG
Kunststoffwerk
3432 Lützelflüh
Tel. 034 61 6111



Perkins

Motoren

Generalvertretung

PROMOT AG

Tel. 062 - 67 92 11 5745 Safenwil

ACHTUNG! ACHTUNG! Hossle-Drahtseile

- Zu einem vernünftigen Preis!
 - Qualität, auf die man vertrauen kann.
 - Für jede Winde das richtige Drahtseil vereinfacht Ihre Arbeit.
- Hanf- oder Stahlseile 6x19,6x31 Seale usw.
Neu: mit 8 Aussenlitzen, Vollstahlseile.
Drallarm und spannungsfrei mit dickerem Ausdrähten, dadurch robust, druck- und abriebfest.
Im weiteren Drahtseile für Seilbahnen und ähnliche Geräte, mit Haken und Spitzen.
Chokerseile und Ketten, Gleitchoker und Stahlhaken, Keilklemmen usw.
Für jede weitere Auskunft stehen wir gerne zur Verfügung.
Josef Hossle, Forstunternehmung, 4705 Walliswil-Bipp, Telefon 065 - 71 10 29
5262 Frick, Telefon 065 - 71 10 29

Auch Sie könnten Zeit, Kosten und Verluste einsparen!



Preis-werte Silos aus Trevira! Es gibt nichts Besseres!

Futtersilos und Getreidesilos

Aus-laufsaicher Atmungsaktiv Montage leicht Überall ein-setzbar

A.B.S. Silo- und Förderanlagen GmbH
6960 Osterburken · ☎ 06291/1034

Gute Beratung – schnelle Lieferung durch:

B.S.B.	Biel	☎ 032/255757
Eberle	Rickenbach	☎ 073/231515
Fraefel	Wil	☎ 073/236323
Haefliger	Herzogenb.	☎ 063/601188
Lactina	Puidoux-Gare	☎ 021/9461941
Marti AG	St. Gallen	☎ 071/223035
Müller	Bättwil	☎ 061/751111
Nafag	Gossau	☎ 071/852464
Provimi-	Cossonay-	
Lacta S.A.	Gare	☎ 021/8612021

Weitere Fachhändler auf Anfrage.

Sehen und gesehen werden

Dies gilt auch für landwirtschaftliche Fahrzeuge und Anhänger. – Doch, was tun bei abgerissenen oder defekten Anhängerkabeln? Der neue Kleber des SVLT ist eine wertvolle Hilfe bei der Reparatur von defekten Anhängerkabeln.

Der neue Kleber ist gratis zu beziehen beim SVLT-Zentralsekretariat, 5223 Riniken.

SVLT – im Dienste der Landwirtschaft

Das Fachinserat ins Fachblatt!

von Arx

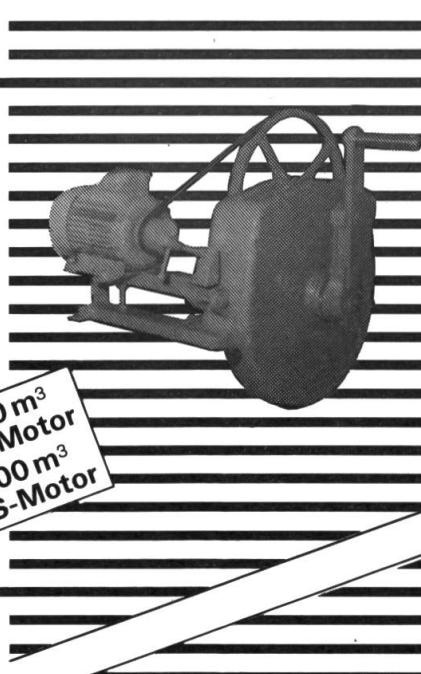
Rührwerkbau

- für rechteckige und runde Gruben
- Einbau in der vollen Grube möglich
- Rührarm: pulverbeschichtet oder Chromstahl
- garantierte Rührwirkung
- über 50-jährige Erfahrung im Jauche-Rührwerkbau

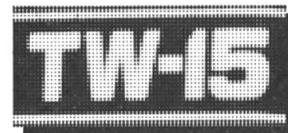
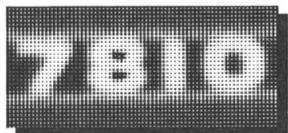
Verlangen Sie Unterlagen und Beratung

9202 Gossau Bischofszellerstrasse 123
Tel. 071 85 30 60

– bis ca. 400 m³
mit 2 PS-Motor
– bis ca. 600 m³
mit 3 PS-Motor



WAS IST TYPISCH FORD?



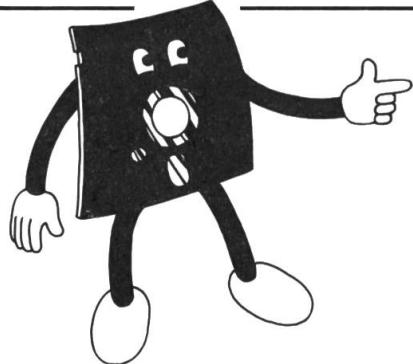
Hohe Lebensdauer. Beste Qualität. Sparsamer Verbrauch. Starke Zugkraft. Ein optimales Preis/Leistungs-Verhältnis. In jeder Klasse. Das

Ford Motor Company
(Switzerland) S.A.



ist typisch Ford. Verlangen Sie jetzt die aktuellen, ausführlichen Prospekte. Bei Ihrem Ford-Händler oder direkt bei Ford. 01/365 72 82.

Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
Ford New Holland Sales Operation



Die massgeschneiderte Computerlösung für Ihr Unternehmen

Die Kleingewerbelösung der Minibit AG hat bereits hunderte von Schweizer Klein- und Mittelbetrieben überzeugt und bietet auch Ihnen eine dreifach auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Lösung:

- 1. Zeitersparnis zugunsten von Werkstattarbeit**
- 2. Bessere Übersicht über den Betrieb**
- 3. Rationalisierung der Administration und Auftragsabwicklung**

Die unisoft-Programme entlasten Ihr Unternehmen vor allem in den Bereichen:

- Offertwesen
- Kalkulation/Planung
- Fakturierung/Abrechnung
- Buchhaltung
- WUSt-, SUVA- und AHV-Abrechnungen



unisoft®
Minibit AG,
Bachstrasse 39
CH-8912 Obfelden
Telefon 01/7610511
Fax 01/7610646

Coupon

Verlangen Sie noch heute die detaillierten Unterlagen oder besuchen Sie ein kostenloses Informationsseminar.

- Senden Sie mir weitere Unterlagen.
 Ich will an einem kostenlosen und unverbindlichen Informationsseminar teilnehmen.

Firma: _____

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Einsenden an: Minibit AG,
Bachstrasse 39, 8912 Obfelden

SLT



WAAKT VERSICHERUNGEN

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

LO-MA Hydrauliklader

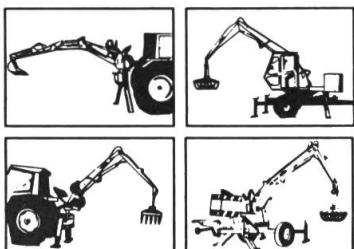


Mit uns
versetzen Sie Berge!

12 Modelle stehen zur Auswahl

Für den Landwirtschafts- und
Kommunalbereich

Für den Forstbereich mit Forst-
wagen kombiniert



Verlangen
Sie unsere
detaillierten
Prospekte
bei:

HAMAG AG, GENERALIMPORTEUR
3052 ZOLLIKOFEN - TEL. 031-57 83 66

Über 50 Occasions- Gabelstapler

in Marthalen
Elektro-, Benzin-, Gas- und
Dieselstapler



MIC

der leichtzügige
Gabelhubwagen



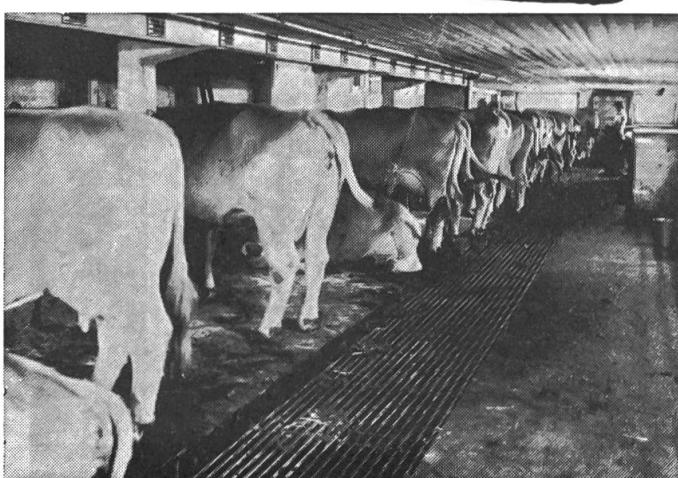
- Batterien-Service und -Verkauf
- Staplervermietung

Service und Reparaturen
aller Marken

In unserer grossen Ausstellungs-
halle werden Sie bestimmt den für
Sie richtigen Gabelstapler finden.

HKS-Fördertechnik AG

052/432669
Bärchistrasse 577, 8460 Marthalen



Gummistallmatten

- Der Erfolg gibt uns recht
- Beste Schweizer Qualität ist nicht zu überbieten
- Verlangen auch Sie die REMSOL-Matte
- 10 Jahre Garantie
- Profitieren Sie von günstigen **Aktionspreisen**
- Telefonieren Sie uns
- Nur allerbeste Qualität
- Profitieren auch Sie davon

- REMSOL-Stallmatten Typ «H» ohne Rillen
- REMSOL-Stallmatten Typ «V» mit Rillen

REMSOL AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug 2
Telefon 042-21 28 53 oder 21 11 05

Zwei Fliegen auf einen Streich!

Sie befassen sich mit der Selbst-Montage einer Zentralheizung und stellen dabei zwei Anforderungen. Erstens muss sie kostengünstig sein, weil Sie ja Geld sparen wollen. Und zweitens muss sie garantiert einwandfrei funktionieren und wirtschaftlich und umweltfreundlich sein.

Mit diesen beiden Anforderungen sind Sie bei uns an der richtigen Adresse. Dank unseren durchdachten Systemen und den grösstenteils vormontierten Bestandteilen ist es auch Ihnen möglich, eine Zentralheizung selber zu montieren. Wir haben für alle Bedürfnisse das Passende!

Gut, dass es die Mettler-Selbstmontage-Zentralheizungen für Alt- und Neubauten gibt. Denn so sparen Sie viel Geld - und das zählt heute!

Seit über
10 Jahren
bewährt!



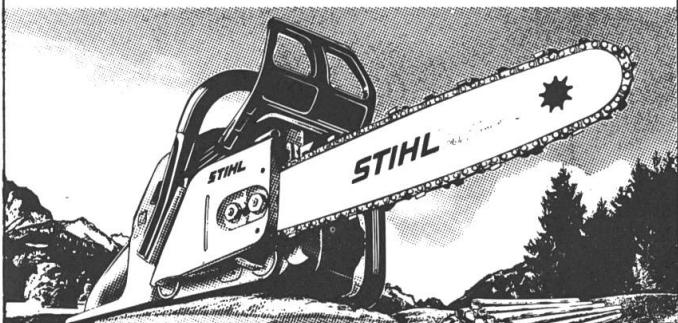
Sanieren Sie
Ihre Zentralheizung
selber. (Bevor es der
Kaminfeger verlangt)

Bauen Sie
Ihre Zentralheizung
mit unserem

**Selbstmontage-
System**

Sie müssen kein Profi sein
1000fach bewährt
METTLER AG
Heizsysteme 064-71 64 62
5737 MENZIKEN
Name: _____
Adresse: _____
Ort: _____
 Gesamt-Anlagen
 Sanierung

Die Motorsäge der Zukunft



ist Gegenwart.

Die neue Generation von STIHL.
Spitzen-technik für leichteres Arbeiten.

Extrastarke Triebwerke von 2,3 bis 6,0 kW, optimal im Leistungsge-
wicht • Startfreudig durch wartungsfreie Elektronik-Zündung • Rund-
um-Sicherheit mit Quickstop-Kettenbremse und Einhebelbedienung
• Arbeitserleichterung durch STIHL Antivibrationssystem und perfekte
Ergonomie • Profi-Qualität mit 12 Monaten Garantie. Das komplette
und modernste Sägeprogramm
für den Profi. Mit über 400 Ver-
kaufs- und Servicestellen in der
Schweiz.

STIHL
die Stärkeren

STIHL
Nr.1 weltweit

Max Müller Maschinen AG
8617 Mönchaltorf 01/948 00 55

«So einfach ist die Huber-Silo-Luke zu öffnen!»

und ausserdem
bietet sie dank
der einzigartigen
Huber Entwick-
lung absolute
Sicherheit. Das
beweisen die
Luken seit 15
Jahren im tägli-
chen Gebrauch,
sogar im Ausland.

Ein Huber-Silo –
Ihrer Sicherheit
zuliebe.



BON

Ich möchte mehr über den Huber-Silo und seinen
Vorteilen erfahren. Bitte senden Sie mir Unterlagen.
LT

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

HUBER

W. Huber AG
5426 Lengnau



Tel. 056/510151

NEU: KLEBER SUPER 7

Kléber-Radialreifen, für angetriebene Hinterachsen der Ackerschlepper im mittleren und unteren Leistungsbereich.

■ ZUGKRAFT

Durch gekrümmte Stollenwinkel und große Stollenabstände günstige Zugkraftübertragung sowie gute Selbstreinigung.

■ LEBENSDAUER

Flache Laufflächenkrümmung für geringen gleichmäßigen Verschleiß.

■ LASTVERTEILUNG

Radialbauweise und optimiertes Profil ergeben reduzierte gleichmäßige Bodendruckverteilung.

■ KOMFORT

Gute Stoßdämpfung durch Aussparung im Schulterbereich.

Der Kléber Super 7 für die angetriebenen Hinterachsen ist die neueste Entwicklung der über 35 Jahre bewährten Kléber-Technologie. Er vereint die Vorteile der Wirtschaftlichkeit mit der Vielseitigkeit der Einsatzbedingungen.

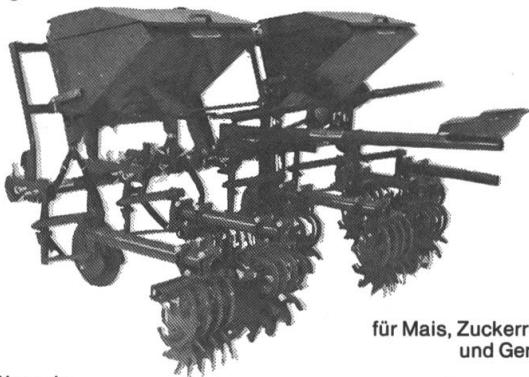


KLEBER (SUISSE) S.A.
Thurgauerstrasse 39, 8050 Zürich
Tél. 01/301.25.25

**Fragen Sie
Ihren Experten
für Ackerreifen**

Sternhackgerät «Hackspinne» HARUWY

Die Neukonstruktion der Hackgruppen (jeder Stern einzeln gelagert), zusammen mit je einem Spurlockerer pro Zwischenraum, garantiert eine **maximale Bodenlockerung und Unkrautbekämpfung** in stark verkrusteten, schweren, mittleren und auch steinigen Böden.



für Mais, Zuckerrüben und Gemüse

Auf Wunsch:

Düngerstreuer: Antrieb über Grundgerät-Stützrad (kein Schlupf)

Bandspritzanlage: Fass auf Hackgerät, oder vorn am Traktor

montierbar

HARUWY Ackerwalzen



Die mit den grossen Steinsammelmulden

Cambridge:
Ring- Ø 35 / 40 / 45 cm

Kombinationen mit Glattwalzen und hinterem 3-Punkt auch mit **Cultipacker** und **Landpacker** lieferbar.

Pflanzenspritzen



Modernste Technik zu sehr günstigen Preisen

Balken 10 - 24 m
Pumpen 65 - 220 l/Min.

Hydraulische Höhenverstellung. Hydraulisches Zusammenklappen
Verlangen Sie Dokumentation und Preisliste!

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
H. R. Zugg, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 24 26
Paul Rüfenacht, 3136 Seftigen, 033 - 45 63 12
Felix Weiss, 9225 Wilen-Gottshaus TG, 071 - 81 33 03
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY 021 - 36 13 21

Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.

Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-

stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp., inkl Brenner und Ventil, Fr. 1590.-.

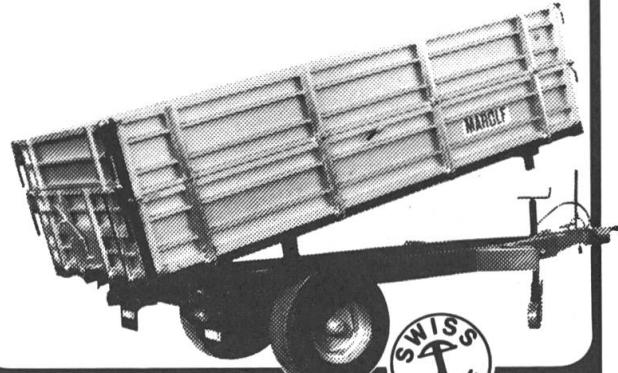
Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!



**Alle sprechen von
Qualität und Service.
Wir garantieren beides!**

12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper
ab Fr. 7900.-

10 verschiedene Pneuwagen-Typen
ab Fr. 7800.-



MAROLF Walter Marolf AG
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 - 86 17 44/45

Vertreter:
C. A. Bettex, 1606 Forel/Lav. 021 - 781 22 27
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 930 27 94
H. P. Beck, 3424 Oberösch 034 45 12 05

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- Pneuwagen
- 1-Achs
- 3-Seitenkipper
- 2-Achs
- 3-Seitenkipper

2
Name: _____

Vorname: _____

Adr.: _____

PLZ/Ort: _____

